

25. Unto Pharaoh and Hāmān and Korah; but they said, 'He is a magician and an impostor.'

26. And when he came to them with truth from Us, they said: 'Slay the sons of those who have believed with him, and let their women live.'

*But the design of the disbelievers is but a thing wasted.

27. And Pharaoh said: 'Leave me alone that I may kill Moses; and let him call on his Lord. I fear lest he should change your religion or cause disorder to show itself in the land.'

28. And Moses said, 'I take refuge with my Lord and your Lord from every arrogant person who believes not in the Day of Reckoning.'

R. 4.

29. And a believing man from among the people of Pharaoh, who concealed his faith, said, "Will you slay a man because he says, 'My Lord is Allāh,' while he has brought you clear proofs from your Lord? And if he be a liar, on him will be the sin of his lie; but if he is truthful, then some of that which he threatens you with will surely befall you. Certainly Allāh guides not one who is a transgressor, and a liar.

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ هَامَانَ وَ قَارُونَ فَقَالُوا
سِحْرٌ كَذَّابٌ ﴿٢٥﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا
قَالُوا اقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا
مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ ؕ وَ مَا
كَيدُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴿٢٦﴾

وَ قَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي أَقْتُلْ مُوسَى
وَلْيَدْعُ رَبَّهُ ؕ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ
دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ
الْفَسَادَ ﴿٢٧﴾

وَ قَالَ مُوسَى إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَ رَبِّكُمْ
مِّنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ
الْحِسَابِ ﴿٢٨﴾

وَ قَالَ رَجُلٌ مُُّؤْمِنٌ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ
يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَ تَقْتُلُونَ رَجُلًا
أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَ قَدْ جَاءَكُمْ
بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ ؕ وَ إِنِّي لَكُ
كَاذِبٌ فَاعْلَمِيهِ كَذِبُهُ ؕ وَ إِنِّي لَكُ صَادِقٌ
بُصْبُكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ ؕ إِنَّ اللَّهَ
لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ﴿٢٩﴾

*26. But the design of the disbelievers is **nothing but wasteful**.

*27. I fear lest he should change your religion or **inundate the land with disorder and corruption**.

30. "O my people, yours is the sovereignty this day, you being dominant in the land. But who will help us *and protect us* from the punishment of Allāh if it comes upon us?" Pharaoh said: 'I only point out to you that which I see myself, and I guide you only to the path of rectitude.'

يَقُومُوا لَكُمْ الِامْلَكُ الْيَوْمَ ظَاهِرِينَ
فِي الْاَرْضِ ۖ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَاسِ
اللّٰهِ اِنْ جَاءَنَا ۚ قَالَ فِرْعَوْنُ مَا
اُرِيكُمْ اِلَّا مَا اَرَىٰ وَمَا اَهْدِيكُمْ اِلَّا
سَبِيلَ الرَّشَادِ ۝٣٠

*31. And he who believed said: "O my people, I fear for you *something* like the day of the parties,

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَوْمَ يَقُومُ رَبِّيْٓ اَخَافُ
عَلَيْكُمْ مِّثْلَ يَوْمِ الْاَحْزَابِ ۝٣١

32. "Like the case of the people of Noah, and 'Ād and Thamūd and those after them. And Allāh intends no injustice to *His* servants.

مِثْلَ دَآبِ قَوْمِ نُوحٍ وَ عَادٍ وَ ثَمُوْدَ
وَ الَّذِيْنَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۚ وَ مَا اللّٰهُ يُرِيْدُ
ظُلْمًا لِّلْعِبَادِ ۝٣٢

*33. "And O my people, I fear for you the day of mutual calling *and* wailing,

وَ يَقُومُ رَبِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ
التَّنَادِ ۝٣٣

34. "A day when you shall turn your backs fleeing. No defender shall you have against Allāh. And for him whom Allāh adjudges astray shall be no guide.

يَوْمَ تَوَلَّوْنَ مُدْبِرِينَ ۚ مَا لَكُمْ مِّنْ
اللّٰهِ مِنْ عَاصِمٍ ۚ وَ مَنْ يُضِلِلِ اللّٰهُ
فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝٣٤

35. "And Joseph did come to you before with clear proofs, but you ceased not to be in doubt concerning that with which he came to you till, when he died, you said: 'Allāh will never raise up a Messenger after him.' Thus does Allāh adjudge as lost those who transgress, *and* are doubters,

وَ لَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ
بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِيْ شَكٍّ مِّمَّا
جَاءَكُمْ بِهِ ۚ حَتَّىٰ اِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ
لَنْ يَّبْعَثَ اللّٰهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُوْلًا ۚ
كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ
مُّرْتَابٌ ۝٣٥

*31. And he who believed said: 'O my people, I fear for you like the *fateful* time of the confederates.

*33. 'And O my people, I fear for you the day of *calling each other for help*.

ا ع | ق | q | غ | gh | ٤ | ظ | ط | ت | ض | د | 691 ص | س | ذ | dh | خ | kh | ه | ح | ث | th | ا | i | u |

(See details of transliteration on page 'p').

36. "Those who dispute concerning the Signs of Allāh without any authority having come to them. Grievously hateful is this in the sight of Allāh and in the sight of those who believe. Thus does Allāh seal up the heart of every arrogant, haughty person."

*37. And Pharaoh said: 'O Hāmān, build thou for me a lofty building that I may attain to the means of approach,

38. 'The means of approach to the heavens, so that I may have a look at the God of Moses, and I surely think him to be a liar.' And thus the evil of his doing was made *to look* fair in the eyes of Pharaoh, and he was turned away from the *right* path; and the design of Pharaoh ended in nothing but ruin.

R. 5.

39. And he who believed said: 'O my people, follow me. I will guide you to the path of rectitude.

40. 'O my people, this life of the world is but a temporary provision; and the Hereafter is certainly the home for permanent stay.

41. 'Whoso does evil will be requited only with the like of it; but whoso does good, whether male or female, and is a believer—these will enter the Garden; they will be provided therein without measure.

اَلَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْ آيَاتِ اللّٰهِ بِغَيْرِ
سُلْطٰنٍ اَتٰهُمْ ۚ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ
وَ عِنْدَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۚ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ
اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ قَلْبٍ مُّتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ﴿٣٦﴾

وَ قَالَ فِرْعَوْنُ لِيٰهَامٰنُ ابْنِ لِىْ صَرْحًا
لَّعَلِّيْٓ اَبْلُغُ اَلْاَسْبَابَ ﴿٣٧﴾

اَسْبَابُ السَّمٰوٰتِ فَاطَّيَعْ اِلٰى اِلٰهِ
مُوْسٰى وَ اِنِّىْ لَا ظَنُّنٰهُ كَاذِبًا ۚ وَ كَذٰلِكَ
زَيَّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوْءَ عَمَلِهٖ وَ صَدَّ عَنِ
السَّبِيْلِ ۚ وَ مَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ اِلَّا فِيْ
تَبٰٓءٍ ﴿٣٨﴾

وَ قَالَ الَّذِيْٓ اٰمَنَ لِيَقُوْمِ اتَّبِعُوْنِ
اَهْدِيْكُمْ سَبِيْلَ الرَّشٰدِ ﴿٣٩﴾

لِيَقُوْمِ اِنَّمَّا هٰذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا
مَتَاعٌ ۚ وَ اِنَّ الْاٰخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ﴿٤٠﴾

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزٰى اِلَّا
مِثْلَهَا ۚ وَ مَنْ عَمِلَ صٰلِحًا مِّنْ ذَكَرٍ
اَوْ اُنْثٰى وَ هُوَ مُؤْمِنٌ فَلَوْ لَيْتَكَ
يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ يُدْرَقُوْنَ فِيْهَا بِغَيْرِ
حِسَابٍ ﴿٤١﴾

*37. And Pharaoh said: 'O Hāmān, build for me a lofty mansion that I may gain access,

ا ا i u | th | h | kh | dh | ص | ذ | 692 | ض | د | ط | ت | ظ | ع | gh | غ | q | ق | ء

(See details of transliteration on page 'p').